



Bruxelles, den 19.7.2013  
COM(2013) 543 final

2013/0261 (NLE)

Forslag til

**RÅDETS AFGØRELSE**

**om forlængelse af gyldigheden af afgørelse 2012/96/EU**

**DA**

**DA**

## **BEGRUNDELSE**

Ved Rådets afgørelse 2012/470/EU af 7. august 2012 blev gyldigheden af Rådets afgørelse 2012/96/EU forlænget til den 20. august 2013, og anvendelsen af de relevante foranstaltninger, der er fastlagt i afgørelse 2012/148/EF, blev suspenderet. Da det er uvist, hvornår der præcist vil blive afholdt valg i Zimbabwe i overensstemmelse med den globale politiske aftale, og da de relevante foranstaltninger skal revideres umiddelbart efter valget, foreslås det Rådet at forlænge gyldighedsperioden for Rådets afgørelse 2012/96/EU med seks måneder ved at vedtage vedlagte forslag.

Forslag til

## RÅDETS AFGØRELSE

### om forlængelse af gyldigheden af afgørelse 2012/96/EU

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til partnerskabsaftalen mellem på den ene side medlemmerne af gruppen af stater i Afrika, Vestindien og Stillehavet og på den anden side Det Europæiske Fællesskab og dets medlemsstater, der blev undertegnet den 23. juni 2000 i Cotonou<sup>1</sup> ("Cotonouaftalen") og revideret i Ouagadougou i Burkina Faso den 22. juni 2010<sup>2</sup>, særlig artikel 96,

under henvisning til den interne aftale om de foranstaltninger, der skal træffes, og de procedurer, der skal følges ved gennemførelse af AVS-EF-partnerskabsaftalen<sup>3</sup>, særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

- (1) Ved afgørelse 2002/148/EF blev konsultationerne med Republikken Zimbabwe i henhold til artikel 96, stk. 2, litra c), i Cotonouaftalen afsluttet, og der blev truffet relevante foranstaltninger. Disse foranstaltninger er siden da blevet tilpasset, og anvendelsesperioden er blevet revideret hvert år.
- (2) For at vise Unionens fortsatte vilje til den politiske proces i henhold til den globale politiske aftale besluttede Rådet den 7. august 2012 at forlænge gyldigheden af afgørelse 2012/96/EU og at suspendere anvendelsen af de relevante foranstaltninger, som begrænser samarbejdet med Zimbabwe i henhold til artikel 96 i Cotonouaftalen, i en periode på 12 måneder.
- (3) I overensstemmelse med Rådets aftale om at revidere foranstaltningerne umiddelbart efter, at der er blevet afholdt valg i Zimbabwe i overensstemmelse med den globale politiske aftale, bør afgørelse 2012/96/EU udvides, mens de relevante foranstaltninger forbliver suspenderet.
- (4) Den Europæiske Union kan til enhver tid revidere denne afgørelse —

VEDTAGET DENNE AFGØRELSE:

#### *Artikel 1*

Gyldigheden af afgørelse 2012/96/EU og de relevante foranstaltninger heri forlænges hermed indtil den 20. februar 2014. Dog forbliver anvendelsen af de relevante foranstaltninger suspenderet.

<sup>1</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 3.

<sup>2</sup> EUT L 287 af 4.11.2010, s. 3.

<sup>3</sup> EFT L 317 af 15.12.2000, s. 376, ændret ved EUT L 247 af 9.9.2006, s. 48.

De relevante foranstaltninger skal løbende revideres og anvendes igen, hvis situationen i Zimbabwe forværres alvorligt.

Sådanne foranstaltninger skal i alle tilfælde revideres seks måneder efter denne afgørelses ikrafttræden.

#### *Artikel 2*

Denne afgørelse træder i kraft på dagen for vedtagelsen. Den offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Udfærdiget i Bruxelles, den [...].

*På Rådets vegne  
Formand*